



move on
menschen.rechte tübingen e.v.

**Freundeskreis
Asyl Mössingen**

!info asyl

Sprechstunde für Flüchtlinge

jeden Montag 18 - 20 Uhr

im Sozialraum Richard Burkhardtstr. 11, 72116 Mössingen

Refugee helpdesk

every Monday 6 - 8 p.m.

in the social room of Richard Burkhardtstr. 11, 72116 Mössingen

الاستشارة للاجئين

يوم الاثنين من كل اسبوع من الساعة ٦-٨ مساء
في الغرفة الاجتماعية من السكن في موسينغين, العنوان:

میز کمکی برای مهاجرین

هر دوشنبه از ساعت ٦ الی ٨ شب

در اتاق اجتماعی

Unser Angebot für Sie:

- Wir informieren Sie über das Asylverfahren
- Wir unterstützen Sie bei der Vorbereitung auf die Anhörung und bei der ehrenamtliche Begleitung für den Anhörungstermin
- Wir vermitteln Ihnen Rechtshilfe, wenn Ihr Asylantrag abgelehnt wurde
- Wir beraten Sie auch bei sonstigen Fragen rund um das Asylrecht, Ihren Aufenthalt und die Integration in Deutschland und informieren Sie über Beratungsangebote und die zuständigen Stellen

Bringen Sie bitte Ihre Dokumente mit!!!

Our offerings for you:

- we provide information about the asylum procedure in Germany
- we can help you to prepare yourself for the interview at BAMF and to find a volunteer who will accompany you at the day of the interview
- we can organize legal support for you if your asylum application has been turned down
- we offer advice on all other questions regarding asylum law, residence law and integration in Germany. We can inform you about additional help services and the responsible authorities.

Please always bring your documents!



نقدم لكم مايلي
*معلومات عن إجراءات اللجوء في المانيا .
* نساعدك في التحضير للمقابلة"جلسة الاستماع "مع مكتب الهجرة واللاجئين .
* نساعدك في ايجاد متطوعين يرافقونك في يوم المقابلة .
* يمكننا أن ننظم لك دعم قانوني في حال تم رفض طلب لجوئك .
* نقدم نصائح لكل الأسئلة الاخرى المتعلقة بقانون اللجوء والأقامة والاندماج في المانيا .
رجاءا أحضر معك كل الوثائق!

پیشنهاد ما برای شما
ما معلومات رادر مورد پروسه پناهندگی در المان می‌دهیم
ما برای شما اماده‌گی برای مصاحبه در اداره مهاجرت کمک می‌کنیم
ما کمک می‌کنیم برای شخص رضا کار که در روز مصاحبه با شما برود
ما کمک قانونی را سازمان دهی می‌کنیم اگر پروسه پناهندگی شما پایان اید
ما به سوالات پناهنده گان پروسه ادغام در المان ما می‌توانیم شما را در باره خدمات کمک بیشتر ومقامات مسول اطلاع رسانی کنیم
لطفا همیشه با اسناد های خود بیاید

Kontakt:

menschen.rechte tübingen e.V.

Büro: Janusz-Korczak-Weg 1, 72072 Tübingen
(Fr. 13-17 Uhr)
E-Mail: info@menschen-rechte-tue.org
Web: www.menschen-rechte-tue.org

Fluchtpunkte e.V.

c/o Martin Fink
Postfach 1503, 72005 Tübingen
E-mail: martin.fink@fluchtpunkte.org
Web: www.fluchtpunkte.org

Freundeskreis Asyl Mössingen

c/o Mütter- und Familienzentrum e.V.
Falltorstr. 67, 72116 Mössingen
E-Mail: mueze.moessingen@gmail.com
Web: http://asylkreis.moessingen.org